

Chèques postaux 552 70 PARIS

25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine)

Téléphone : GRAvelle 44-24

LE BILLET DU PRÉSIDENT

Le Dimanche 4 Juillet a eu lieu au Stade Adolphe Chéron sous la présidence de Monsieur Champroux, une réunion de la Section de Hand-ball de la Vie au Grand Air. Réunion qui avait pour but de récompenser les joueurs qui se sont distingués pendant la saison 53-54, et qui ont fait briller dignement les couleurs de la V.G.A. et de Saint-Maur.

Au cours de cette Assemblée, le président Champroux a prononcé l'allocution suivante :

Mes chers Amis,

Je vous remercie tout d'abord de l'honneur que vous avez bien voulu me faire en m'invitant à présider votre réunion toute intime, mais combien sympathique. Je suis d'autant plus heureux d'être parmi vous aujourd'hui, que je suis accompagné par notre Vice-Président et Ami, notre très dévoué Houel qui a bercé cette section de Hand-ball, qui est à l'honneur aujourd'hui. Merci mon cher Houel. Car pour réaliser le programme que vous vous êtes tracé, il faut d'abord être doué d'intentions bonnes et généreuses; être animé de bonne volonté. Permettez-moi de vous féliciter par quelques mots sincères, fidèles échos de ma pensée.

Si parfois ma tâche de Président est délicate et difficile, il est d'autres moment au contraire ou elle est, comme aujourd'hui tout particulièrement agréable.

Car, je dois aujourd'hui vous adresser au nom de la Vie au Grand Air toute entière nos très sincères félicitations pour votre belle saison, et de ce fait votre ascension en division d'honneur. Et, je suis très heureux que vos efforts soient couronnés de succès, il est impossible qu'il en soit autrement, car toute peine fini par recevoir sa récompense. Bien mieux il entraîne les autres à l'imiter, l'exemple agit de proche en proche.

Eh bien mes Amis, cela justifie amplement la distinction que j'aurai le plaisir de vous remettre dans un instant.

Encore merci, et continuez sur la voie que vous vous êtes tracée, et la Vie au Grand Air pourra rester fière de sa section de Hand-ball.

Ensuite, le président Houel prenant la parole fait revivre le départ de la section de Hand-ball sous son impulsion avec-une poignée d'athlètes ; paroles fort goutées par la finesse, et très écoutées par l'assistance.

Les remises de récompenses si bien méritées ont été remises à la satisfaction de tous.

Le Président Champroux à ensuite adressé ses bien vives félicitations et remerciements à l'entraîneur, Monsieur Chicault.

Ses remerciements et félicitations à M. Billaudot père qui a accepté la Présidence de la section de Hand-ball. Remerciements et gratitude à Messieurs Barbier et Vaspart.

Cette réunion s'est terminée comme de juste par un vin d'honneur avec gâteaux fort appréciés de tous et nous nous sommes séparés avec promesse d'une belle saison prochaine. Ce même jour, j'ai assisté à une conversation d'un de vos anciens avec quelques uns d'entre vous et je voudrais que tous nos sportifs puissent en faire leur profit.

C'était le matin de la finale de la Coupe du Monde de Foot-ball, et notre interlocuteur donnait en exemple l'équipe d'Allemagne qui était arrivée en finale grâce à sa condition physique et il ajoutait "malgré les joueurs Hongrois qui jouent bien mieux au foot-ball, je ne serais pas surpris de voir les Allemands gagnant la Coupe du Monde".

Le résultat est là ! Le onze Allemand était formé de garçons robustes, rapides, en pleine condition physique.

Que nos joueurs veuillent prendre la peine de réfléchir à ces bons conseils, et de s'inspirer du principe suivant : "La qualité athlétique est naturelle! mais la condition physique s'acquiert.

Alors! tous au stade.

Emile CHAMPROUX



AUX ÉLÉGANTES

Parfumerie de Grandes Marques Maroquinerie

S. Frémist

16 bis, Avenue Foch, 16 bis
LE PARC-SAINT-MAUR (Seine)
GRA.: 07-89

SOINS DU VISAGE

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

— INDUSTRIE ET BATIMENT — Installation - Réparation - Entretien

V. GIRARD

Magasin de Vente 102, Boulevard de Créteil SAINT - MAUR (Seine)

Tél. GRAvelle 17-94

Maison COCULA

en période d'entrainement et de compétition.

Café de Paris



Siège des Supporters. du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE GRA. 10-63 RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING Le Château des Iles

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE Tél. : GRAvelle 07-78 En servant sur votre table un biscuit Champroux vous prouverez votre bon goût ———

Biscuitezie CHAMPROUX

SAINT-MAUR (Seine)

-

GRA. 04-93

cuisinier, — GLACIER, — CONFISEUR G. Mazzet

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1931

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAvelle 00-95

MESDAMES - MESSIEURS

Voulez-vous un vêtement élégant?

Faites confiance au tailleur Haute-Mesure

JOSEPH

Ex-Premier de la Maison James Pile de Paris

4, Avenue Charles-VII - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Ses tissus de première qualité Sa coupe impeccable

Son travail-main soigné Ses prix imbattables!

ASSURANCES TOUS RISQUES

A TOUTES COMPAGNIES

René FINET

ASSUREUR-CONSEIL

Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE

Accidents, Vols, Transports

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE SOIENT BELLES - ADRESSEZ-VOUS

CHEZ D. CORBEL

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Roux

GRA. 07-39

Notze Caznet

NOS JOIES

MARIAGES

On nous fait part du mariage de M. Jacques BARBIER le brillant Capitaine de l'équipe première de Hand-Bal avec Mademoiselle Monique FI-CHET.

de Monsieur Claude GUEDON avec Mademoiselle Jeanine BIANCHI.

NAISSANCE

On nous annonce la naissance de Claudine FONNE, fille de notre dirigeant de la Section d'athlétisme, Meilleurs vœux et félicitations aux parents.

TABLEAU D'HONNEUR

L'Equipe Réserve de Volley-Ball CHAMPIONNE DE PARIS. Jeannon, Capitaine - Allard - Bordenet - Bourgoin - Feret - Jars - Geslin Pierre - Morizot - Joulié - Vrinat

ATTENTION

AVIS IMPORTANT AUX SECRETAIRES DE SECTION

Les communiqués pour le prochain Bulletin sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, ou à M. Fonné, 15, avenue Anatole-France, à Saint-Maur, pour le mardi 21 Sept. 1954. Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le Bulletin suivant.

H. FONNE.

CHAUFFAGE CENTRAL FUMISTERIE

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICROS

13, rue Ledru-Rollin Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

ATHLÉTISME

8' 19" 6/10 AU 3 x 1000 m. nouveau record V.G.A.

Lors d'un entraînement, l'équipe composé de DERAIN - FAYT et MORITZ, ont établis un nouveau record du relais 3 X 1000 m. dans un excellent temps de 8' 19" 6/10 (ancier record 8' 35" par Médièux, Brigot et Falguier)

Journée des relais à FONTENAY-sous-BOIS

Challange Saint-Germain Résultats

4 X 100 5° V.G.A. en 48 2 10

1 X 800 3° V.G.A. en 8' 57" 6 10

équipe DENOUX - MORITZ - FAYT

DERAIN.

4 X 1500 5° V.G.A. en 19' 36" équipe MORITZ - CORIA - D'HERMY - DU-PUIS.

5X4X3X2X100 m. 4° V.G.A. en 3' 24" équipe DERAIN - FAYT - KERIVEN J. SCHLEGEL - KERIVEN B.

Classement pour le Challenge 3° V.G.A. 48 points

Réunion de DEUIL-la BARRE

MORITZ bat le record Juniors du

2000 m. en 6' 08'' (ancien record 6' 12'' 2/10).

Résultats

80 m. cadets MORETTE 5° en finale 1000 m. Juniors D'HERMY 10° 2000 m. Juniors MORITZ 3 en 6' 08'' 400 m. Seniors DERAIN 2° en finale 1506 m. Seniors FAYT 7° en finale Hauteur Seniors KERIVEN 3° avec 1 m. 65.

COURSE A PIED

GRAND PRIX PEDESTRE DU VIEUX SAINT-MAUR

U.S. Melun enlève le Challenge offert par le Comité des Intérêts Généraux du vieux Saint-Maur et Auclair (ind.) vainqueur individuel en seniors

Organisée pour la deuxième fois par la section d'athlétisme de la V.G.A., avec l'appui du Comité des Intérêts Généraux du vieux Saint-Maur, cette épreuve obtint cette année un beau succès. En seniors, la lutte fut indécise sur plus de la moitié du parcours et ce n'est qu'après la deuxième montée de la rue du Four que Auclair (ind.) pu lâcher définitivement de Roeck, de l'U.S. Melun et son camarade de club Hirbec.

En cadets, facile victoire d'Achili, de l'U.S.T. de Marseille; en juniors, Taxil de l'U.S.T. de Marseille, fut également facile vainqueur, tandis qu'en vétérans nette supériorité de Kerromès, de l'A.L.P., devant Beck de l'U.S. Métro.

De beaux prix offerts par les commerçants du vieux Saint-Maur récompensèrent les nombreux concurrents.

H. FONNE.

RESULTATS

Seniors 3 km. 400:

1. Auclair (ind.) en 10' 21"; 2. de Roeck (U.S. Melun); 3. Hirbec; 4. Plochliger (ind.); 5. Manzi (U.S.T. de Marseille); 6. Taxil (U.S.T. de Marseille), 1er juniors; 7. Moritz (V.G.A.), 2^e juniors; 8. Meunier (U.S. Melun); 9. Guillerm (U.S. Préfecture de la Seine); 10. Fayt (V.G.A.); 11. Meyer (R.S.C. Champigny); 12. Roche (U.S.T. de Marseille); 13. Derain (V.G.A.); 14. Flayol (U.S.T. de Marseille); 15. Julien (A.S. de l'Est); 16. Kerromès (A.L.P.), 1er vétérans; 17. Dupont (R.S.C. Champigny); 18. Larue (Stade de l'Est); 19. Uruty (R.S.C. de Champigny); 20. Lagache (R.S.C. de Champigny); 21. Beck (U.S. Métro), 2° vétérans; 22. Guibert (R.S.C. de Champigny); 23. Legrand (R.S.C. de Champigny); 24. Bauchy (ind.); 25. Mabille (U.S.T. de Marseille); 26. Poinsot (U.S. Préfecture de la Seine); 27. Lemire (R.S.C. de Champigny); 28. Bouvier (R.S.C. de Champigny); 29. Faita (U.S.T. de Marseille); 30. Potain (U.A.I.), 3° vétérans; 31. Denoue (V.G.A.); 32. Pigy (V.G.A.) 4º vétérans.

Cadets 1 km.:

1. Achili (U.S.T. de Marseille); 2. Fantini (U.S.T. de Marseille); 3. Noireaut (A.S. Amicale); 4. Coria (V.G.A.).

Classement du challenge

1. U.S. de Melun, 13 pts; 2. U.S.T. de Marseille, 23 pts; 3. V.G.A. Saint-Maur, 30 pts; 4. R.S.C. de Champigny, 47 pts.

AU STADE FRANÇAIS LE CHA-LLENGE MUNICIPAL DE LA VILLE DE ST-MAUR

Moritz bat le record juniors du 3.000 m. de la V.G.A. dans l'excellent temps de 9'23"7/10 (anc. record 9'35")

Dimanche 11 juillet s'est disputé au Stade Municipal A. Chéron, à Saint-Maur, l'annuel challenge de la municipalité, qui a obtenu au point de vue résultats techniques de bonnes performances. La qualité a surpassé le nombre des athlètes présents et nous déplorons simplement ici le manque de spectateurs qui auraient pu apprécier la lutte engagée par ces derniers. La bonne condition atmosphérique et l'état excellent de la piste permirent de bons résultats. Notons en particulier le 100 m. par Imbault, de l'Avia Club, en 10" 9/10, le 200 m. par Renault de l'A.S.P.P. en 22' 9/10 ainsi que du 800 m. gagné par Derrien, de l'A.S.P.P. en 1' 57" 8/10.

Il nous reste à signaler comme bons résultats la performance du junior Moritz, de la V.G.A. qui, vainqueur du 3.000 m., a battu le record de la V.G.A. de cette distance (nouveau record 9' 23" 7/10, anc. rec. 9' 35" par Vinet). Nous souhaitons à ce jeune athlète qu'il obtienne dans l'avenir encore de meilleurs résultats, à condition qu'il persévère dans son entraînement et qu'il suive les bons conseils de ses dirigeants.

De beaux prix, offerts par la municipalité, récompensèrent les vainqueurs des différentes épreuves. Nous remercions ici la municipalité tout entière pour l'effort qu'elle réalise pour aboutir à encourager ce noble sport qu'est l'athlétisme, hélas! trop délaissé par les athlètes et les spectateurs.

RESULTATS

100 m.: 1. Imbault (Avia Club), 10" 9/10; 2. Guernion (Stade Fr.); 3. Renault (A.S.P.P.); 4. Campos (Stade de l'Est); 5. Massieux (Stade Français); 6. Coignard (Avia Club).

200 m.: 1. Renault (A.S.P.P.), 22" 9/10; 2. Schlegel (Stade Fr.); 3. Imbault (Avia Club); 4. Wolf (Stade Fr.); 5. Dubourg (Avia Club); 6. Phillips (A.L.P.).

800 m.: 1. Derrien (A.S.P.P.), 1' 57" 8/10; 2. Rezzouk (Avia Club), 1' 57" 9/10; 3. Crauzaz (U.A.I.); 4. Mougin (Stade Fr.);

CHAUFFAGE CENTRAL, COUVERTURE, PLOMBERIE

CHTEL FRENES

Société à Responsabilité Limitée Capital 600.000 Frs

134, Rue Ledru-Rollin, 134 - SAINT-MAUR (Seine)

Téléph. : GRAvelle 47-51

RÉPARATIONS - ENTRETIEN

Conditions spéciales aux Membres de la V.G.A.

CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

Le Fleuriste de Saint-Maur



Roger Martin

LE PARC St MAUR (Seine)

Tél.: Gravelle 24-63

C'est un Correspondant "Interflora"

SOCIÉTÉ BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

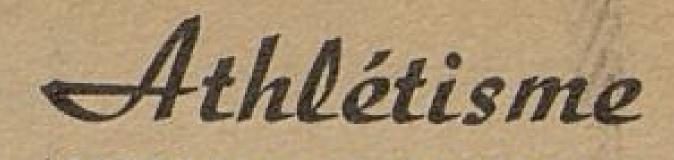






Tous Travaux de Maçonnerie et Béton Armé ETUDES ET DEVIS SUR DEMANDE

99 ter, rue Garibaldi - ST-MAUR GRA. 23-67



5. Derain (V.G.A.); 6. Charpentier (Stade Fr.).

1.500 m.: 1. Pottrain (A.S.P.P.), 4' 18" 8/10; 2. Durassier (Stade Français); 3. Lely (Stade Fr.); 4. Belin (A.L.P.); 5. Fay (V.G.A.), 4' 23"; 6. Villeneuve (Avia Club).

3.000 m.: 1. Moritz (V.G.A.), 9' 23" 7/10 (record junior V.G.A.); 2. Charpentier (Stade Fr.), 9' 26" 7/10; 3. Haaz (Stade Fr.); 4. Meunier (U.S. Melun); 5. Kerromès (A.L.P.); 6. Larue (Stade de l'Est).

Poids: 1. Richard (Stade Fr.), 12 m. 72; 2. Gaudin (Stade Fr.), 12 m. 42; 3. Huteil (A.L.P.), 12 m. 16; 4. Gavilli (V.G.A.), 11 m. 87; 5. Grégoire (V.G.A.), 10 m. 82; 6. Wattier (A.L.P.), 10 m. 54.

Hauteur: 1. Keriven B. (V.G.A.), 1 m. 70; 2. Wattier (A.L.P.), 3. Desbrosses (Stade Fr.), 1 m. 70; 4. Broustal (Stade Fr.), 1 m. 65; 5. Poitou (A.S.P.P.), 1 m. 65; 6. Campos (Stade de l'Est), 1 m. 65.

Longueur: 1. Poitou (A.S.P.P.), 6 m. 18; 2. Houssart (A.S.P.P.), 6 m. 01; 3. Millerioux (Avia Club), 5 m. 95; 4. Campos (Stade de l'Est), 5 m. 90; 5. Chesnel (Stade Français), 5 m. 65; 6. Guerniou (Stade Fr.), 5 m. 61.

Relais 4×100 m.: 1. Avia Club, 45" 6/10; 2. Stade Français, 45" 6/10.

Classement du challenge municipal de Saint-Maur

1. Stade Français, 74 pts; 2. A.S.P.P., 43 pts 1/2; 3. Avia Club, 38 pts; 4. V.G.A. Saint-Maur, 25 pts; 5. A.L.P., 17 pts; 6. Stade de l'Est, 8 pts 1/2; 7. U.A.I., 4 pts; 8. U.S. Melun, 3 pts.

Le Studio JEAN

est toujours à votre disposition

pour photographier vos fiançailles...
votre mariage...

et vos enfants

dès leur plus jeune âge

14, rue Baratte-Cholet, ST-MAUR (pl. du Marché d'Adamville) GRAvelle 07-61

LINNET'S - Athlétisme

AOUT

Nous voici en pleine période de vacances et chacun, chacune aspire vivement à un repos salutaire, générateur de forces vives. Souhaitons dons à nos Linnet's de profiter pleinement de leur séjour à la mer ou à la campagne et de nous revenir en Septembre animées par une ardeur irrésistible en prévision des luttes sportives à venir.

Faisons pendant ce temps le bilan de notre dernière saison d'athlétisme

Notre prestation d'ensemble fut très honnête. Quelques bons résultats vinrent récompenser nos jeunes athlètes et surtout doivent les encourager à persévérer énergiquement, car il ne taut pas le cacher, il y a encore fort à faire et beaucoup de progrès à accomplir. Trop de jeunes filles boudent les efforts indispensables à la pratique de l'athlétisme pourtant sport de hase malgré que l'on ne cesse de faire comprendre qu'il est impossible d'avoir de beaux résultats en sport d'équipe sans athlètes. Un léger élan est donné, il y a tout de même une petite évolution, mais il faudrait vraiment toucher toute la masse. Espèront que certains exemples seront suivis et le.... plus rapidement possible.

Tout d'abord, banc d'esai, le Challenge de Faris 2° catégorie nous permit, en nous classant 2° en finale, d'entrevoir le retour en première catégorie pour la prochaine saison et nous procura la grande satisfaction d'incorporer dans notre équipe de pures basketteuses dont la bonne volonté et le courage contribuèrent largement à ce succès, tout en accomplissant des performances dont elles ne se croyaient pas capables, n'est-ce pas Jacqueline GRUAU?

Classement de la finale :

- 1 P.U.C. (2)
- 2 LINNET'S
- 3 LA FRANÇAISE
- 4 A.I.

Nelly COLOMBARI, Denise LUYBEN lauréates des Critériums de la Seine.

Avec un effectif réduit hélas, (1 junior, 4 cadettes, 1 minimes) nous effectuons le lointain déplacement de Celombes pour participer aux Critériums de la Seine réservés aux plus jeunes classes.

Les résultats furent dans l'ensemble satisfaisants, toutes nos représentantes se qualifièrent pour les Critériums de l'Île de France.

Notre junior COLOMBARI gagna le 100 m. en 14" 2/10, se classa 3° en hauteur, et 4° en longueur avec 4,55.

Nos cadettes LUYBEN remporta brillament le 150 m. en 22" et se clasa 5° en longueur.

F'AGARD se classa 4° en longueur avec 4,42 et 6° en hauteur.

REYNAUD Nicole se classa 4° en hauteur avec 1 m. 30.

FORT Paulette se classa 2º au poids avec 8 m. 51.

note minime PETIT André se classa fort joliment 3° en finale du 60 m.

Toutes ces jeunes filles ont des qualités certaines et doivent progresser rapidement à condition d'une persévérance soutenue.

aux Critériums de l'Ile de France.

Nelly COLOMBARI se classa 5° en finale du 100 m. juniors.

Monique LEENHARD 2° du 500 m. cadettes en 1' 32''.

Denise LUYBEN 2° du 150 m. cadettes en 21" 5/10 temps très satisfaisant.

Paulette FORT 6° en finale du lancement du poids.

Monique RAINE 4° en finale de la hauteur.

Nicole REYNAUD 5° en finale de la hauteur.

Tout ceci est certainement encourageant, mais ces exemples pourraient être plus largement suivis avec un peu plus de courage et de foi parmi certaines petites Linnet's.

Et maintenant place aux Séniors.

Nicole RICHY championne de la Seine au lancement du poids.

Là aussi 4 athlètes seulement nous représentaient à ces championnats éliminatoires pour les grandes finales de l'Île de France. Ceci caractérise nettement le manque de qualités athlétiques et d'ardeur qui règne par trop dans notre section, trop limitée d'autre part dans un recrutement à peu près nul. C'est bien dommage

Nos 4 jeunes filles luttèrent vaillamment et voici leurs résultats :

Nicole RICHY 1^{re} au poids avec 10,58 2^e en hauteur avec 1 m.35, 4^e au disque avec 29,94 ce qui améliore nettement sa meilleure performance.

Georgette PETITALOT 6 aux 800 m. en 2' 35" 8/10 ce qui est également son meilleur temps.

Liliane MALLET 4° au javelot avec 26,45 sans aucun entraînement et en pleine période d'examens.

Janine DUVAL 5° en finale du 100 m. fit une belle remontée après un départ très laborieux.

aux Championnat de l'Ile de France

Nicole RICHY après une belle 3° place en hauteur avec 1 m. 40 fut l'ombre d'elle-même au poids et au disque. C'est vraiment dommage que cette athlète aux très grands moyens se «batte» trop souvent elle-même par le fait d'une émotivité excessive.

Pour clôturer la saison M. VAN DEN BERGHE s'est littéralement surpassé en récompensant ses Linnet's par de nombreux et très jolis prix tort appréciés par chacune.

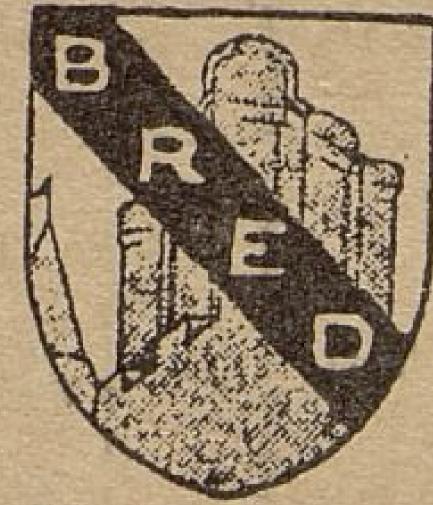
BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE & DE DÉPOTS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE CRÉDIT POPULAIRE AU CAPITALE DE 150.000.000 FRANCS

Siège Social
et Agence Centrale
5, av. du Château
VINCENNES

DALL 35.00 et 41.70

DAU 35-00 et 41-70 (11 lignes groupées)



Agence d SAINT-MAUR 18, av. Émile-Zola GRA 47-10 - 47-11

R. C. Seine 210.628 B

7 agences à Paris, 8 en Seine-et-M, 12 dans la Seine, 4 en Normandie

Avec le mois de septembre proche maintenant, les rentrées de vacances vont s'accélérer et déjà les dispositions sont prises pour la reprise de la saison officielle 1954-1955. Notre équipe première participera donc dans la division Excellence en championnat de France ainsi que dans la compétition parisienne. Dans quelques semaines, l'entraînement battra son plein.

Nous souhaitons y trouver un très grand nombre de joueuses dotées de belles qualités et d'une grande ambition.

Voici le calendrier du championnat de France d'Excellence :

31 octobre: nous rencontrons le Stade Français à Saint-Maur.

14 novembre: nous rencontrons Saint-Jacques de Reims à Reims.

21 novembre: nous rencontrons A.S.P.C. Rouen à Saint-Maur.

28 novembre: nous rencontrons J.S.C. Saint-Quentin à Saint-Quentin.

12 décembre: nous rencontrons L.C. Le Havre à Saint-Maur.

16 janvier: nous rencontrons le Stade Français à Paris.

23 janvier: nous rencontrons Saint-Jacques de Reims à Saint-Maur.

6 février: nous rencontrons A.S.P.C. Rouen à Rouen.

13 février: nous rencontrons J.S.C. Saint-Quentin à Saint-Maur.

27 février: L.C. Le Havre au Havre.

A Saint-Maur les matches se joueront salle Henry Paté, à 17 h., après le football ou le rugby.

G. COLIN.



LA BEAUTÉ CHEZ VOUS...

PAR

LES FLEURS LES CORBEILLES LES VASES LES CACTÉES LES POISSONS DE VOTRE FLEURISTE

19, Avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) - GRA. 36-52 et 25-69 Livre dans le monde entier

CENTRE St-MAUR SCOOTER - L. CARO, agent officiel

VENTE — SERVICE W

15, Boul. Maurice Berteaux, St-MAUR - GRA. 27-70

Face au Lycée Marcelin Bertbelot

CHEMISIER

31 bis, Rue de Montreuil, VINCENNES

DAU. 18-57

Métro : Château de Vincennes

CARROSSERIE AUTOMOBILE - LUXE ET COMMERCE REPARATIONS -:- TRANSFORMATIONS

CHAPPE FRÈRES et GESSALIN

Concessionnaire pour la région d'Application de

Insonnorisation

BLACKSON Protection des Tôles

15, Boulevard des Corneilles - SAINT-MAUR (Seine) TELEPHONE : GRA. 15-20

FOOT-BALL

- Rideau 1953-54 -

La saison 53-54 s'est terminée en Juillet et ce sont les Juniors qui ont eut l'honneur de la cloture en jouant la finale de la Coupe de Paris contre le Racing détenteur de cette coupe depuis sa création.

Les joueurs de la V.G.A. parurent bien tendre devant les athlétiques racigmen plus aguéris et dont la moitié de l'effectif avait joué en championnat de France une partie de la saison. Avec sa pleïades de jeunes le Racing paraît imbattable dans cette compétition et c'est un grand mérite et une excellente performance pour la Vie au Grand Air d'avoir mieux que résisté à ses vainqueurs.

Nous les féliciterons tous en bloc avec une mention spéciale à ALLARY et DESCHAMPS André qui vraiement se surpasèrent.

Nous avons eu cette saison la plus

belle équipe juniors depuis dix ans, l'année ou les MANGON, BARTOLINI MARION et consort jouaient les "terreurs" dans la région parisienne pour prendre ensuite leur place dans une équipe fanion qu'ils n'ont guère quittée par la suite.

Pour ne pas faillir à la tradition nous verrons d'ici peu quelques uns de ces jeunes jouer les premiers rôles.

La catastrophe 53-54 et les espoirs 54-55

Pour la saison qui vient de se terminer le mot 'catastrophe' n'est pas trop gros et l'on peut prévoir dès maintenant que si l'exercice à venir devait se solder de la même façon, la Vie au Grand Air de St-Maur se verrait dans l'obligation d'abandonner le Championnat de France.

Les comptes sont arrêtés et le déficit sur l'année dernière atteind 671. 000 francs, ce chiffre peut laisser rêveur si l'on tient compte des recettes (en régression sur les années précédentes) de la subvention municipale et des frais supportés par notre ville pour l'entretien de toutes les installations et terrains dont nous bénéficions gratuitement.

Certains postes des dépenses méritent de commentaires, nous relevons entre autre : Déplacements Championnat de France 1.000.000 (un million). Déplacements Championnat de Paris 250.000 francs. Equipements : 400.000 francs. Entraîneurs : (mensualités, primes et lois sociales) 1.500.000 (un million et demi).

Ceci c'est le gros paquet et il faut y ajouter les soins de massage et de pharmacie, l'assurance, l'entretien, la gestion F.S.G.T., en bloc approximativement une bagatelle de 500.000 frs.

Nous nous devons de fournir quelques explications, les voici :

Frais de déplacement Championnat de France: 1.000.000 chiffre sur lequel il n'y a pas beaucoup d'économies à réaliser. Pour raison de jouer en lever de rideau des pros, seul le déplacement de SEDAN a nécessité le départ du samedi et le dîner et la nuit à l'hôtel, tous les autres déplacements ont été fait dans la journée du dimanche avec repas froid à déjeuner dans le train et dîner au wagon restaurant le soir (les joueurs rentrant chez eux entre onze heures et minuit en ayant déjeuner à 11 heures).

Pour éviter des frais de voyages trois déplacements ont été fait en voitures particulières sans rémunération, LA BIETTE, MONTARGIS, et REIMS (avec bien entendu Racing et Montreuil)

En résumé rien à "gratter" sur ce poste qui sera cette année plus important, perdant un parisien dans le Groupe en "héritant" par contre de PURE (samedi et dimanche) et de MAUBEUGE.

Déplacement Championnat de Paris 250.000 francs.

Inchangé également pour l'an prochain, les déplacements restant les mêmes et la division d'honneur n'est pas un groupe géographique comme les groupes inférieurs, mais l'élite de la région avec ses PONTOISE, St-GER-MAIN, MONTMORENCY, POISSY et il faut bien que les dix équipes qui suivent le sillage du porte drapeau jouent et se déplacent. Si nous n'avions pas cet effectif nous n'aurions peut-être jamais accédé au Championnat de France, c'est l'histoire de tous les clubs. Equipements: 400.000 francs.

Nous sommes nombreux, les vêtements sont cher et nous devons aider une majorité de nos éléments qui ne pourraient pratiquer le foot-ball.

Sans pour cela gâcher, nous avons la réputation d'une présentation soignée et cela coûte. Sans compter les maillots de laine des gardiens de but, nous avons toujours en roulement 150 maillots (avec les rechanges et les doubles jeux pour les similitudes de couleur de club).

Je vous laisse juge pour les économies et ne parle pas des chaussures !

Entraîneurs: 1.500.000 francs

Voilà le gros point sur lequel nous nous étendrons plus longuement. Je vais personnellement vous faire un peu "l'historique de la question".

Contrairement à ce que beaucoup ont dit et répété à satiété, je n'ai jamais été ennemi de l'entraîneur et j'estime que mon poste de responsable n'est pas incompatible à une bonne entente avec un entraîneur.

Tous ces anciens pros ont de grosses prétentions et se croient tous capable de tenir une place prépondérante sur le terrain en 'Championnat de France'.

Or, ceux qui sont dans ces cas là sont peu nombreux mais comme ils disent si gentiment il veulent se faire leur "brique" nette pour la saison, (lisez 1 million).

Avant d'en arriver à l'expérience GRISETTI j'avais les années précédentes contacté d'autres hommes comme BERSOULLE, VOISEMBERT mais devant leurs prétentions il n'avait pas été donné suite à ces projets.

Il fallait faire cet essai pour de multiples raisons et le résultat financier ne faisait aucun doute, nous prenions une dépense supplémentaire d'un bon million, nous avions ouvert une souscription qui produisit 400.000 francs. (dont les trois quart par les dirigeants de la V.G.A.) la différence devait être le déficit de la saison.

Nos frais ne se justifient pas par le résultat et c'est logique si l'on considère que nos équipiers 1re A et 1re B ne peuvent s'entraîner qu'une fois par semaine et en période d'hiver en salle au... baskett. Si pour d'autres raisons l'entraîneur ne joue pas, que donnet-il pour ses cent mille francs par mois 2 heures le mercredi, 5 heures le jeudi et sa présence le dimanche... sur le banc. Il n'est pas opposé à donner bien davantage, mais ce sont des amateurs qui tous travaillent, aux quatre coins de Paris et de la banlieue, à qui il est nécessaire de «s'entrainer» mais non de se «fatiguer» anormalement. Dans ces conditions aucun reproche à faire à Angelo auquel je rends hommage pour sa gentillesse, son état d'esprit et ses connaissances du foot-ball.

Mais! car il y a un mais! (de plus en plus prononcé par ceux qui voulaient cette expérience) la V.G.A. n'a pas les moyens de commettre à nouveau cette folie.

J'aurais voulu tenter une fois l'impossible dans l'espoir d'un résultat sportif plus productif et dans cette intention seule, nous avons faillit avoir NIKITIS à qui j'avais proposé 600.000 francs comme entraîneurjoueur.

C'est un avant né duquel j'attendais beaucoup dans la ligne d'attaque pour y mettre de «l'ordre».

L'affaire à échouée de justesse, EVREUX qui tenait à le conserver lui a trouvé dans ses aptitudes, une situation enviable et il a décidé d'abandonner la capitale.

Lucien CHANTRE notre ami à tous, bien écouté des jeunes et très aimé des anciens reprendra donc le poste qu'il avait il y a deux ans, notre sympatique BALAY qui veut abandonner le sport actif sera là également pour l'aider dans la préparation physique.

Les capitaines d'équipes verront leur pouvoir accrus et avec un peu de bonne volonté et de discipline nous essaierons de démontrer que tout peut aller bien.

Il n'est pas question bien entendu de renflouer le déficit au cours de la saison prochaine mais seulement d'essayer de joindre « les deux bouts » comme nous l'avions fait pendant les deux ans qui ont précédés la «catastrophe» Nous devons déjà prévoir un écart de 300.000 frs. à boucher sur les bilans antérieurs avec la disparition de Montreuil et du Racing. Absence de derby ou les frais de déplacements étaient nuls et remplacé par des frais de voyages onéreux. Aucun effort ne devra être négligé pour la propagande et la publicité mais aussi pour les résultats qui attireront le public.

Le foot-ball Saint-Maurien entrera cette année dans une phase nouvelle avec une ambiance inconnue à ce jour la raison majeure de cet état sera le désir d'incorporation de nouvelles recrues et de jeune de la V.G.A. qui devraient à brève échéance s'imposer.

D'un autre côté notre solide noyau d'anciens sur lequel nous avons tant compté depuis huit ans n'est pas disposé encore cette année a se laisser trop grignoter.

La discipline sera donc plus sévère mais plus assimilable pour nos jeunes -vieux qui devront se préparer sérieusement et nos jeunes-tout court qui veulent se hisser à leur niveau.

Il est prématuré de parler de nos effectifs et dans le prochain numéro du bulletin je m'y étendrai plus longuement.

Si tous les dirigeants reprennent leur poste le 5 Septembre nous nous devrons d'être optimiste.

Et vogue la galère 54-55.

A. MONCHAU

Le Coin des Supporters

Nous voici à l'orée de cette nouvelle saison 1954-55, et déjà les supporters sont en pleine action, supputant les chances de l'équipe Saint-Maurienne dans le Championnat de France Amateur.

En toute franchise, la saison 54-55 devrait être excellente, tenant compte des bonnes individualitées qui sont venues s'ajouter à celles déjà existantes. Pas de départ pour ainsi dire seul Giraud pour Montgeron. La faiblesse de notre équipe représentative reposait sur sa ligne d'attaque, les responsables le sachant fort bien se sont employés a y pallier et nous

pouvons annoncer des attaquants nouveaux, ce qui ne gâche rien et cela donnera un sang nouveau à notre formation.

Donc un sérieux effort a été accompli et nous voudrions faire comprendre à tous ceux qui, de près ou de loin, s'intéressent à notre foot-ball, leur devoir de s'imiscer un peu plus dans la gestion d'une section importante et venir grossir les rangs de nos supporters.

Vous participerez donc utilement à la vie intérieure de notre section et vous accomplirez une bonne action.

N'oubliez pas qu'il y a une bonne douzaines d'équipes à entretenir à équiper presque à subvenir aux déplacements très onéreux maintenant en apportant votre obole soyez certains de nous avoir apporté votre aide.

Renseignez-vous sur le stade lors des rencontres qui vont s'y disputer et les dirigeants responsables ne manqueront pas de vous éclairer à ce sujet.

Venez nombreux.... merci!

Un piqué du ballon.

Le Coin des Juniors

Poursuivant l'histoire de la Coupe des Juniors, nous reprenons le 13 Juin le Quart de finale contre St-Germain, sur le terrain de celui-ci.

Après un début difficile, nous terminons la mi-temps avec un but d'avance marqué par Larive, ce qui nous donne un peu plus de confiance pour entamer la 2° partie de jeu. Piratz passe en avant. Après quelques beaux arrêts d'Ysembart, Laude en pleine forme marque 2 buts et Dédé en signe un troisième. A 4 buts nous respirons et seule une faute de main de Deschamps, permettra aux St-Germanois de sauver l'honneur.

Le 27 nous rencontrons donc en demi-finale Villeneuve-la-Garenne vain-queur de Montreuil. Ce match a lieu à Maisons-Alfort devant M. Gaston Barreau, qui venait pour la Coupe de Paris séniors. Nos joueurs se qualifièrent sans trop de mal, malgré l'absence de notre avant-centre remplacé par Batz qui en l'occurence marqua deux buts. Millot un et Laude un.

Gros choc donc pour la finale contre le Racing le 4 Juillet. D'abord le temps exécrable pour nos joueurs qui ne tiennent pas sur le terrain glissant et deuxièmement la classe supérieure des joueurs du Racing. Il aurait fallu pour avoir un chance que notre fougueux Robert soit avec nous ainsi que Knoerlé, enfin la défaite 2-0 est honorable et nous pouvons féliciter de tout cœur ces joueurs qui firent leur possible pour être présent malgré les examens à passer les uns et les autres.

Et maintenant vive les vacances, que chacun se désintoxique du ballon, et à la saison prochaine.

A. LARIVE

C'est en se fatigant qu'on devient infatigable.

HECKEL

Nous imposons l'exercice corporel à nos enfants, pour que leur corps amélioré par son usage, soit complètement soumis à leur volonté.

PLATON

උවෙවවවවවවවවවවවවවවවවවවවව

TAILLEUR - CHEMISIER

9, Avenue de la Mairie



PARC-ST-MAUR GRA. 26-88

de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

Sportifs!

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

MNDRE LUTZ

GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 —:— PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES TOUTES MARQUES —

Téléphone: GRAvelle 08-53

R.C. Seine 576.705

SPORT ET CAMPING

PLEIN HIR

-:- Place de la Mairie -:-

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

JEJX DE SOCIETE —:— MODELES REDUITS

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs de cette annonce découpée

MARNE AUTO-ÉCOLE

31, avenue du Bac - LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS TRANSPORTS EN COMMUN -

(Leçons particulières sur 203 - 4 CV ou Traction avant)

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

MEUBLES - TAPISSERIE FABRIQUE DE LITERIE

ANC. ETABLIS GERAULT ET DUGOUR

MAURICE GERAULT succ'

13 et 15, rue Baratte-Cholet, 13 et 15 PARC-SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone: GRAvelle 03-04

Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez / COULS Tailleur

31, rue de la Varenne - SAINT-MAUR Téléphone: GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES - PRIX MODÉRÉS

Si l'eau de « VALZ » n'est pas appréciée sauf en cas de difficulté PAR CONTRE

Maurice Valz

Vins et Spiritueux en Gros

6, rue Baratte-Cholet - Tél. : GRAvelle 06-43

SAINT-MAUR

(Hommes Danies)

Chez

HENRI

57, avenue Carnot à SAINT-MAUR

Téléphone: GRA. 26-43 REPARATIONS

Conditions spéciales aux Membres __ de la V.G.A. __ _

POUR TOUS VOS TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS

H.DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.

Conditions spéciales pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR GRA. 00-50

MAISON MÉTRAL

someone money

REX - SPORTS

au rendex-vous des spertifs 1 bis, aveaue Fech - ST-MAUR

RUGBY

Calendrier du Championnat de France division d'Excellence, Equipe première.

17 Octobre : Lambersart à Lille

31 Octobre : Compiègne à St-Maur

7 Novembre: Poissy à Poissy

21 Novembre: Meaux à Saint-Maur

28 Novembre: St-Denis à St-Denis

12 Décembre : Rouen à Rouen

9 Janvier : Lambersart à St-Maur

19 Décembre : Elbeuf à St-Maur

23 Janvier : Compiègne à Compiègne

6 Février : Poissy à Saint-Maur

13 Février : Meaux à Meaux

27 Février : St-Denis à St-Maur

6 Mars: Rouen à Saint-Maur

13 Mars: Elbeuf à Elbeuf

Notre équipe retrouve pour la prochaine saison dans sa poule de Championnat de France quelques uns de ses adversaires de l'année précédente : Lambersart, Compiègne, Meaux, Elbeuf, et des nouveaux : Poissy, Saint-Denis et Rouen dont c'est la première saison en division d'excellence.

Il est encore trop tôt pour pouvoir faire des pronostics, la valeur d'une équipe variant d'une année sur l'autre néanmoins sur leurs résultats de la saison dernière je crois que nous devrons nous méfier d'Elbeuf et de Rouen

Que sera cette année notre formation fanion? Attendons de voir la forme de chacun. Pas de départs et des rentrées dont nous vous parlerons plus longuement dans notre prochain bulletin.

- Echos -

Bravant l'incertitude du temps de nombreux amis se retrouvèrent d'abord au rendez-vous de la porte de la Villette pour assister au départ du Rallye automobile organisé de main de maître par notre ami Moulinié et ensuite à St-Léonard au rendez-vous de toutes la section. La journée se passa très agréablement malgré le mauvais temps et une sau-

terie très animée clotura dignement cette sortie champêtre dont le souvenir de ceux qui l'on vécue restera longtemps en mémoire

De nombreux jeux furent organisés Muller après nous avoir fait apprécier ses talents de pianiste fut le roi de la course à l'œuf et l'équipe Boulay Donjuan la reine de la course liés deux à deux.

Le classement définitif du Rallye sur le parcours Paris Saint-Léonard (63 kms. s'établit comme suit :

Catégorie Motocyclistes

16° Inza A.

non classé Inza P.

1er Minguet 49 point de pénalisation Catégorie Voitures

1er DESME 1 point de pénalisation 2º Boulanger 1 3° Donjuan 4º Grégoire 5º Heudé 6° de Barochez 3 7° Bound 8º Dupéri 9º Raimbault 10º Gibon 11º Prost 12º Le Bailly 14 13° Charlez 14e Boulay 15° Chainey 26

49

Liste des numéros gagnants de la Tombola

```
103 - 142 - 159 - 172 - 196 - 224 - 285
327 - 345 - 389 - 412 - 434 - 482 - 509
513 - 530 - 552 -- 584 - 600 - 606 - 607
647 - 653 - 656 - 689 - 709 - 711 - 728
763 - 779 - 944 - 947 - 978 - 982 - 1128
1150 - 1159 - 1207 - 1276 - 1311 - 1337
1371 - 1378 - 1383 - 1432 - 1479 - 1485
1525 - 1531 - 1532 - 1534 - 1551 - 1562
1642 - 1666 - 1670 - 1695 - 1741 - 1756
1766 - 1783 - 1784 - 1798 - 1879 - 1922
1937 - 1942 - 1957 - 1986 - 1991 - 2024
2040 - 2083 - 2130 - 2139 - 2209 - 2210
2257 - 2291 - 2329 - 2366 - 2431 - 2432
2609 - 2639 - 2661 - 2742 - 2744 - 2795
2442 - 2481 - 2545 - 2552 - 2570 - 2587
2928 - 2954 - 2956 - 2981 - 3043 - 3136
3147 - 3153 - 3189 - 3249 - 3256 - 3284
3344 - 3348 - 3349 - 3366 - 3468 - 3470
3475 - 3476 - 3494 - 3521 - 3526 - 3554
3616 - 3629 - 3648 - 3656 - 3660 - 3664
3724 - 3730 - 3750 - 3820 - 3868 - 3899
3938 - 4051 - 4107 - 4120 - 4122 - 4155
4172 - 4220 - 4240 - 4330 - 4380 - 4409
4427 - 4445 - 4451 - 4466 - 4472 - 4474
4492 - 4512 - 4518 - 4547 - 4556 - 4559
4573 - 4602 - 4644 - 4648 - 4663 - 4671
4765 - 4778 - 4885 - 4923 - 4972 - 4983
4988.
```

De la plus grande affiche à la plus petite étiquette...

IMPRIMERIE M. DURAND

GRAvelle 16-64

R. C. Seine 867.419

27, Avenue de l'Alma La Varenne St-Hilaire

TENNIS

Notre Equipe Première "Critérium" 2º Série Championne de Paris

Gagnante au match de barrage, accède pour 1955 en 1re Série.

Nous avons attendu pour faire paraître ces quelques lignes, spécialement réservées à notre équipe première, que celle-ci ait disputé le match de barrage qui devait, en cas de victoire, lui ouvrir les portes de la première série.

Cette attente n'a pas été vaine, puisque aujourd'hui nous pouvons vous annoncer officiellement, et avec fierté, un double succès. Notre équipe «fanion» est en effet Championne de Faris 1954 par équipes (Critérium 2° série), et en 1955 elle jouera en 1° série.

Le Président et tous ses collaborateurs de la Commission Tennis adressent à cette occasion à notre valeureuse Equipe, ainsi qu'à notre directeur sportif André MOHRIEN, leurs plus vives félicitations.

Nous nous plaisons à vous rappeler la composition de notre team champion :

Capitaine Roger LEHEMBRE (5-6), Jean MARSILI (5-6), Roger RIVET (15), Robert DRIANCOURT (15-1), André PELOU (15-3), et notre jeune espoir Junior, Jean-Marc BRUEL (15-4).

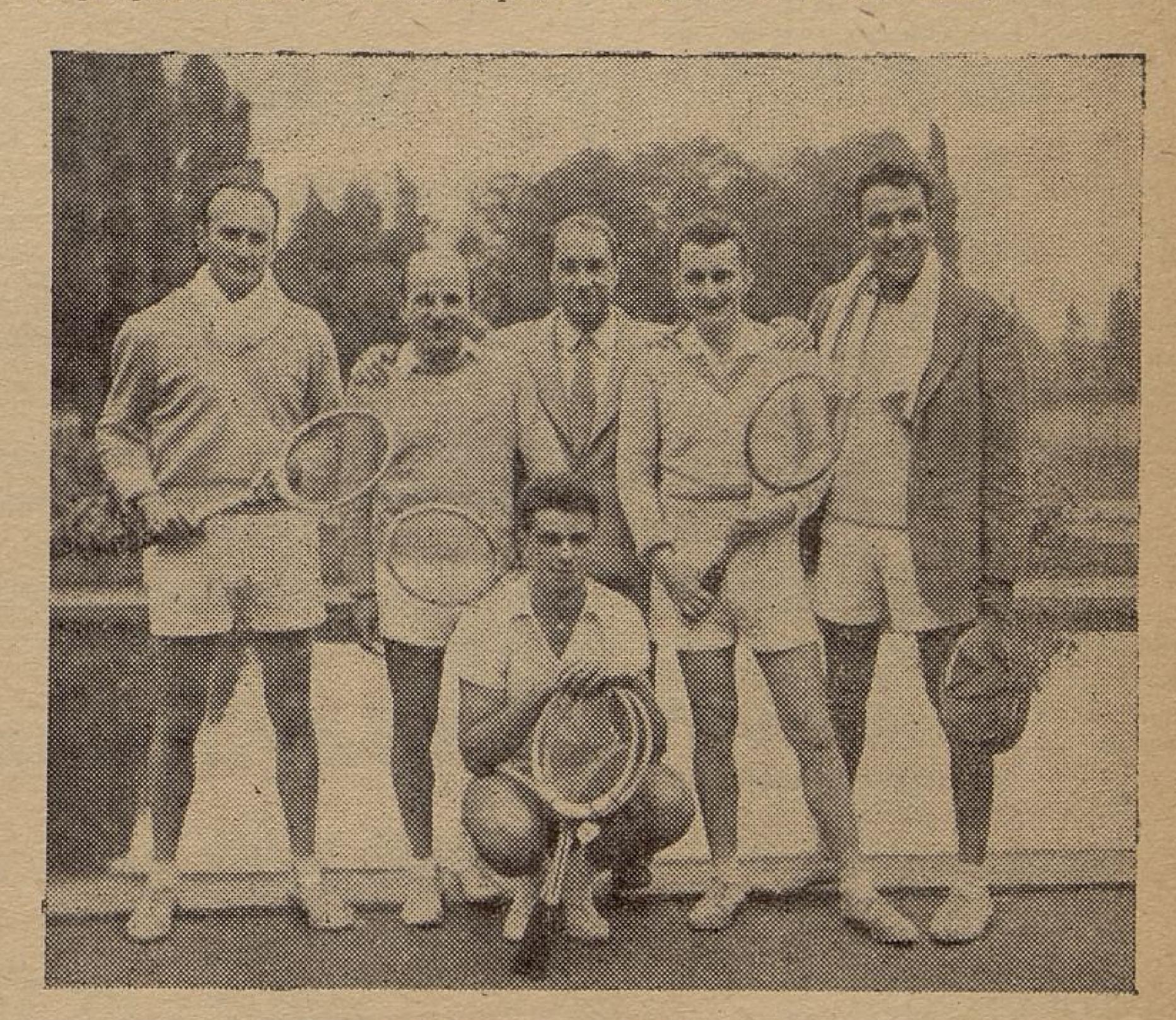
Ces 6 joueurs ont tous contribué à ces 2 victoires finales, travaillant chacun consciencieusement pour le rendement de l'équipe dans un esprit de franche camaraderie, supportant à tour de rôle, soit avant ou après leur match, le partenaire, qui à son tour luttait sur le court pour amener un point précieux à l'équipe. Ce merveilleux état d'esprit à largement payé nos jcueurs de leurs efforts, les doppant particulièrement aux moments difficiles, car dans ces Championnats il y en eu quelques uns.

Tout d'abord, le 16 Mai en demifinale contre le C.O. Billancourt, match gagné par 4 victoires à 3, à l'issue de deux doubles, après avoir été menés par 3 à 2 à la fin des simples.

Si la finale, nous donnant le titre, était assez facilement gagnée, la lutte par contre fût beaucoup plus dure, plus serrée, dans le match de barrage disputé contre la Banque de l'Indochine, qui de son coté jouait «son match» pour ne pas descendre. et les gars de la V. G. A. St-Maur qui jouaient le leur visant la montée.

Cette rencontre se déroula par un temps épouvantable, rien ne manquait le vent, la pluie, le froid tous étaient de la fête, et cette compétition dû être interrompue à plusieurs reprises.

Disputée sur terrain adverse, comme le veut le règlement, nos joueurs n'urent comme supporters que quelques joueurs Saint «Mauriens qui avaient tenu à faire le déplacement et qui par leur présence, ont voulu prouver tout leur intérêt et l'espoir que notre Section et notre Club, portaient à notre équipe. Ces supporters, M. BRUEL père, BREDY F., BROQUET et PIGNIOLLET,



EQUIPE PREMIERE DE LA V.G.A. SAINT-MAUR

Championne de Paris 1954 — 2° série

Gagnante du match de barrage pour montée en première série en 1955 Debout de gauche à droite : LEHEMBRE Roger (5-6) Capitaine, MARSILI Jean (5-6), RIVET Jacques (15), DRIANCOURT Robert (15-1), PELOU André (15-3) Accr. BRUEL Jean-Marc (15-4) Junior

venus le matin, nous quittèrent un peu avant la fin des simples avec un léger espoir. Les simples terminés nous menions par 3 victoires à 2.

Il nous fallait encore gagner un point, et nous l'escomptions avec notre formation numéro 2 des doubles. LEHEMBRE-PELOU.

Une pluie dilluvienne interrompit presque dès le début ces 2 doubles importants qui ne purent être repris que vers 16 heures 30.

Ils furent joués de part et d'autre avec le désir de vaincre à tout prix et finalement, c'est notre formation contre toute attente, qui arracha le numéro 1, MARSILI-DRIANCOURT, gain du match au troisième set.

André MOHRIEN et votre Président, avaient eu depuis le matin leurs nerts soumis à dure épreuve, mais enfin de compte tous les joueurs et dirigeants laissèrent exploser leur joie, à la balle du match, notre équipe venait de réussir l'exploit tant désiré et d'atteindre le but que tous nous nous étions fixé : la montée en première série. Cette victoire fût remportée devant une très forte équipe qui pour la circonstance avait aligné 4 joueurs de deuxième série, le 5° étant de troisième série.

La saison 1954, en ce qui concerne les épreuves, se termine donc avec la conquête d'un nouveau titre de Champion de Paris, le 5° depuis la création de notre section, qui vient s'ajouter à notre palmarès déjà éloquent, prouvant aussi que cette dernière est toujours extrèmement vivante.

Nous rie sommes qu'à la mi-saison que déjà nos regards se tournent vers l'avenir, car il nous faut déjà songer à la saison 54-55, afin de conserver ce que nous avons conquis de haute lutte, mais pour l'instant nous sommes en période de vacances, que nos joueurs profitent de ces quelques moments de détente bien gagnés, et nous verrons tout celà à leur retour. en cette attente, nous leur adressons une fois encore nos sincères félicitations.

F. EHR

Cotisations... Cotisations ... Cotisations ... manustra Qui dit sport, dit effort manamunimmen ... SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

Pur malt, orge et houblon - Fortifiante et réconfortante EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur Régional

Ets WAYMEL

PETITFILS, GERANT

- SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15 95, avenue Marinville

« Etablissements SCOLER »

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 de Francs 27, Avenue Ledru-Rollin - PARIS (12°) - DID. 33-83

Concessionnaires cinq usines dont Région Parisienne : Sté LE BETON à Bonneuil-sur-Marne

Les Grands Spécialistes de CLOTURES en TOUS AVEC OU SANS POSE

Clôtures en Grillage (Tr. et S. Torsion et Ondulé) Clôtures en Ciment Armé Vivré (Ajourés et Mur Plein) Clôtures d'Usines - Clôtures pour Stades et Terrains de Sports

Devis gratuits, sans engagement, sur demande.

Maziez-vous!!! mais...

FAITES VOTRE REPAS DE NOCES AU

CHALET DE CHAMPIGNOL

PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

GRA. 14-88

Dans le récent bulletin, vous avez eu connaissance des résultats obtenus par nos équipes dans les compétitions de la ligue de Paris.

Depuis cette parution, deux autres résultats sont intervenus : l'un important dont on vous entretien par ailleurs, il s'agit du match de barrage entre notre équipe de la première série grâce à sa victoire par 4 à 3 sur l'équipe de la Banque d'Indochine, notre équipe première jouera l'an prochain en première série de la Ligue de Paris. Un grand bravo à tous ceux qui ont contribué à ce brillant résultat.

Quant à l'équipe seconde, battue en finale du Tableau de repêchage, elle termine 4 sur 32, ce qui reste fort honorable au demeurant.

Aux compétitions officielles succèdent en genéral les Championnats du Club qui sont toujours l'objet de rencontre acharnées. Voici les principaux résultats :

DAMES

Madame Pigniolet devient championne des dames, battant Mademoiselle Gaspard par 6-1, 6-1. A noter le petit nombre d,engagées.

JUNIORS

Jean-Marc Bruel triomphe de Jacques Perol par 4-6, 6-0, 6-1.

J.-M. Bruel a fait il y a quelques semaines un stage à Poitiers sous la direction de Cochet. Il est convoqué d'ailleurs à un prochain stage.

TOLERIE AUTOMOBILE

Carrosserie Métallique

R. G. LABE

50, Bd des Corneilles - St-Maur GRA. 40-63

HOMMES

a) non classes.

Se sont classés pour le tableau final : MM. Brédy, Bigot, Ballivet, Bignand, Rapaud, Raynaud, Pignolet, et Piuz.

Raynaud devient Champion du club pour les non classés, ayant battu F. Brédy 6-3, 6-3.

b) classés :

En l'absence de Lehembre, blessé, Pelou (15-3) est Champion du Club après avoir battu Driancourt (15-1) par 6-2, 4-6, 6-4.

Pelou, dans une belle forme, réussit trois performances au Championnat du Club, il en est a sa huitième performance, en ayant réalisé 3 au tournoi du C.S. Marne, et 1 en Critérium.

Pendant le week-end du 14 Juillet s'est déroulée la Coupe de la V.G.A. avec la participation de Joinville, la Marne, le T.C. Bry, l'A.L.P., l'U. A.I., Vincennes et 2 équipes V.G.A.

Le forfait de St-Gobain, et celui de Vincennes (en raison du tournoi annuel du club) a faussé quelque peu les résultats.

L'A.L.P. avec 9 victoires remporte la Coupe (J.C. Maghanian battant en finale Gresch du T.C. Bry par 8-6 6-2), devant la Marne, l'U.A.I. et Joinville avec 5 victoires, Bry 4 victoires, V.G.A. 3 victoires.

Pour terminer cet article, rappelons que du 4 au 12 Septembre se déroule sur nos courts le Grand Tournoi Annuel, ouvert aux joueurs classés et non classés.

Espèront que le beau temps sera de la partie pour nous permettre d'obtenir un succès égal à celui des autres années.

Jean LAFONT

BAZAR D'ADAMVILLE

ET

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville

POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ

GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

... UNE PERLE

DIRECTEUR SPORTIF FRANCIS PELISSIER

BICYCLETTES — CYCLOMOTEURS
Tous nos modèles peuvent être vendus
A CREDIT — 100 FRANCS PAR JOUR

S'adresser chez tous les Agents « LA PERLE »

HABILLEZ-VOUS... CHEZ Louis BEUREL

10, RUE ALBERT-THOMAS A CHAMPIGNY

Tél.: POM 02-84 —

SPÉCIALISTE DU BEAU VÊTEMENT

pour HOMMES, DAMES JEUNES GENS, ENFANTS

Costumes préparés d'avance Façon mesure en Tissus Peigné Pure Laine Costumes toutes tailles à prix réduits — Belle coupe — Coloris mode

PARDESSUS, GABARDINES, CUIRS CANADIENNES, IMPERMÉABLES

BLOUSONS de toutes sortes - Vêtements de Travail de toutes catégories

De la qualité... du chic... AUX MEILLEURS PRIX

Nous habillons... du plus mince au plus gros du plus petit au plus grand (Vêtements retouchés sans frais quelle que soit la retouche)

MAGASIN OUVERT (SUR LE PONT DE CHAMPIGNY) du Mardi matin au Dimanche midi-Fermé le Lundi

ACCEPTE BONS DE LA SEMEUSE